Nations Unies ECE/TRADE/C/2011/1

Conseil économique et social

Distr. générale
23 mars 2011
Français
Original: anglais

Commission économique pour l'Europe

Comité du commerce

Quatrième session
Genève, 14 et 15 juin 2011
Point 1 de l'ordre du jour provisoire
Adoption de l'ordre du jour

Ordre du jour provisoire annoté* **

La session s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève,
le mardi 14 juin 2011 à 10 heures

I. Ordre du jour provisoire

1. Adoption de l'ordre du jour

A. Débat commun de haut niveau du Comité du commerce et du PNUD: réalisations et défis à relever concernant le commerce et le développement dans le Caucase du Sud et la partie occidentale de la Communauté d'États indépendants (CEI)

2. Priorités de l'aide pour le commerce dans le Caucase du Sud et la partie occidentale de la CEI: informations tirées des évaluations des besoins nationaux.

* Le présent document a été soumis avec retard en raison d'une transmission tardive des informations y relatives.

** *Inscription*: Les membres des délégations qui participent à la session doivent remplir le bulletin d'inscription, qui peut être téléchargé à partir du site http://www.unece.org./trade/ct/welcome.htm, et le retourner au secrétariat par courrier électronique (ctrade@unece.org) ou par télécopie (+41 22 917 0037). Les documents pour la réunion ainsi qu'un plan de Genève, des listes d'hôtels et de restaurants et des renseignements à l'intention des visiteurs sont également affichés sur le site Web. Par ailleurs, les membres des délégations doivent également se présenter à la Section de la sécurité et de la sûreté de l'ONUG située au Portail de Pregny, Palais des Nations, avenue de la Paix, munis d'une carte d'identité ou d'un passeport en cours de validité pour retirer leur plaquette d'identité.

GE.11-21374 (F) 050411 070411

Merci de recycler

3. Le Bélarus au premier plan:

a) Évaluations des besoins en matière de développement du commerce et priorités de l'aide pour le commerce au Bélarus;

b) Table ronde sur les possibilités et défis à relever qui apparaissent dans la perspective du développement du commerce au Bélarus.

B. Débat général

4. Un Comité du commerce en plein renouveau:

a) Progrès dans la mise en œuvre des recommandations adoptées par le Comité exécutif en février 2010;

b) Aide pour le commerce dans les pays participant au programme SPECA et d'autres pays en transition.

5. Évaluations des besoins dans le domaine du commerce:

a) Évaluation, par la CEE, des besoins du Bélarus dans le domaine du commerce: questions découlant du débat de haut niveau;

b) Indicateurs des résultats commerciaux établis par la Banque mondiale: signification pour les pays en transition;

c) Autres évaluations en rapport avec le commerce.

6. Vue d'ensemble du commerce par la CEE.

7. Rapports des organes subsidiaires et informations récentes sur les faits nouveaux survenus depuis les dernières sessions, et activités projetées:

a) Facilitation du commerce et transactions électroniques: rapport du CEFACT-ONU sur la mise en œuvre de la recommandation du Comité exécutif concernant le CEFACT-ONU;

b) Politiques de coopération en matière de réglementation et de normalisation;

c) Normes de qualité commerciale des produits agricoles − informations à jour sur la coopération avec l'OCDE.

8. Examen des activités de renforcement des capacités.

9. Programme de travail.

10. Élection du Bureau.

11. Questions diverses.

12. Adoption des décisions.

II. Annotations

Un calendrier provisoire de la session figure dans la partie III.

1. Adoption de l'ordre du jour

À sa réunion de mars 2011, le Bureau élargi a approuvé l'ordre du jour provisoire, qui est présenté ici pour adoption.

Titre du document	*Cote du document*	*Pour information ou décision*
Ordre du jour provisoire annoté	ECE/TRADE/C/2011/1	D

A. Débat commun de haut niveau du Comité du commerce et du PNUD: réalisations et défis à relever concernant le commerce et le développement dans le Caucase du Sud et la partie occidentale de la Communauté d'États indépendants (CEI)

Ce débat commun de haut niveau a été organisé pour donner suite aux recommandations d'avril 2010 concernant le Comité du commerce, qui ont été approuvées par le Comité exécutif de la CEE et aux termes desquelles le Comité est invité à offrir:

- «Un espace pour débattre des problèmes procéduraux et réglementaires qui se posent dans les relations commerciales entre les pays en transition et entre ceux et le reste de la région de la CEE»;

et à entreprendre

- «Des examens collégiaux des évaluations des besoins [concernant les obstacles procéduraux et réglementaires au commerce] pendant les sessions annuelles du Comité du commerce auxquelles participent les gouvernements et d'autres parties prenantes, notamment les organisations multilatérales (comme la CNUCED, le PNUD et la Banque mondiale), et la formulation de recommandations selon qu'il conviendra».

Un ordre du jour détaillé aux fins du débat de haut niveau figure en annexe.

2. Priorités de l'aide pour le commerce dans le Caucase du Sud et la partie occidentale de la CEI: informations tirées des évaluations des besoins nationaux

Un exposé portera sur les évaluations des besoins en matière d'aide pour le commerce dans le Caucase du Sud et la partie occidentale de la CEI qui ont été entreprises par le PNUD en 2010 et au premier semestre de 2011. Les pays concernés sont la République de Moldova, l'Ukraine, l'Arménie et la Géorgie (dans le cas du Bélarus, l'évaluation sera présentée au titre du point 3 a)). Il est prévu du temps pour les questions et réponses ainsi que pour un échange de vues sur les possibilités qui s'offrent à ces pays et les enjeux qu'ils ont à relever.

Note: En 2009-2010, le PNUD a également réalisé des évaluations des besoins en matière d'aide pour le commerce pour l'Azerbaïdjan, le Kazakhstan, le Kirghizistan, l'Ouzbékistan, le Tadjikistan et le Turkménistan. Ces évaluations ont été présentées au cours d'une conférence ministérielle qui a eu lieu à Bakou en décembre 2010 et dont les résultats seront examinés au titre du point 5 de l'ordre du jour.

Séance informelle: Indice de performance logistique et indicateurs de la Banque mondiale

La Banque mondiale fera un bref exposé sur son indice de performance logistique et ses indicateurs «Doing business» au cours d'une séance informelle (en anglais seulement) pendant le déjeuner. Cette séance comportera également des échanges de vues sur des indicateurs utilisés par le passé pour les pays en transition membres de la CEE ainsi que sur les moyens permettant à ces pays d'apprécier leur situation avec exactitude.

3. Le Bélarus au premier plan

a) Évaluations des besoins en matière de développement du commerce et priorités de l'aide pour le commerce au Bélarus

Des exposés porteront sur l'étude du Comité du commerce relative aux obstacles procéduraux et réglementaires au commerce au Bélarus, sur l'évaluation de l'aide pour le commerce au Bélarus réalisée par le PNUD et sur les travaux apparentés d'autres organisations. Il est également prévu du temps pour des questions et réponses.

b) Table ronde sur les possibilités et défis à relever qui apparaissent dans la perspective du développement du commerce au Bélarus

Compte tenu des études présentées au titre du point 3 a), un débat portera sur les possibilités qui s'offrent au Bélarus de s'intégrer davantage à l'économie mondiale et sur les défis qu'il devra relever pour ce faire.

B. Débat général

4. Un Comité du commerce en plein renouveau

a) Progrès dans la mise en œuvre des recommandations adoptées par le Comité exécutif à sa réunion de février 2010

Il sera procédé à un examen des recommandations adoptées au cours de la réunion de février 2010 du Comité exécutif et des progrès accomplis dans leur mise en œuvre.

Titre du document	*Cote du document*	*Pour information ou décision*
Recommandations du Comité exécutif concernant le Comité du commerce	ECE/EX/5	I
Rapport sur la mise en œuvre des recommandations du Comité exécutif concernant le Comité du commerce	ECE/TRADE/C/2011/4	I
Conclusions formulées et questions soulevées au cours du séminaire d'octobre 2010 sur la facilitation du commerce: coopération entre secteur public et secteur privé et dispositions légales	ECE/TRADE/C/2011/3	I

b) Aide pour le commerce dans les pays participant au programme SPECA et d'autres pays en transition

Présentation, dans ses grandes lignes, du bien-fondé de l'aide pour le commerce apportée aux pays en transition. Cette présentation sera suivie d'un bref tour d'horizon des principales questions soulevées à la Conférence ministérielle de 2010 sur l'aide pour le commerce dans le cadre du SPECA et son mécanisme de suivi, qui mettra en lumière leur importance au regard des travaux relevant du Comité du commerce. L'action du Comité en faveur de l'aide pour le commerce dans la région fera également l'objet d'un débat.

5. Évaluations des besoins dans le domaine du commerce

Titre du document	*Cote du document*	*Pour information ou décision*
Rapport de la Conférence ministérielle sur la feuille de route du SPECA pour l'aide au commerce, tenue à Bakou, et son mécanisme de suivi	ECE/TRADE/C/2011/7	D

a) Évaluation des besoins du Bélarus dans le domaine du commerce: questions découlant du débat de haut niveau

Les questions de politique générale résultant des discussions sur l'évaluation des besoins du Bélarus dans le domaine du commerce au cours du débat commun de haut niveau (point 3) et toute mesure de suivi qui s'avérerait nécessaire feront l'objet d'un débat.

Titre du document	*Cote du document*	*Pour information ou décision*
Récapitulatif des principales conclusions: évaluation des besoins du Bélarus dans le domaine du commerce	ECE/TRADE/C/2011/5	I
Évaluation des besoins du Bélarus dans le domaine du commerce	ECE/TRADE/C/2011/6	I

b) Indicateurs des résultats commerciaux établis par la Banque mondiale: signification pour les pays en transition

La Banque mondiale exposera brièvement ses indicateurs des résultats commerciaux et leur signification pour les pays en transition. Elle présentera ses indicateurs relatifs au commerce dans le cadre du débat commun de haut niveau.

c) Autres évaluations des besoins dans le domaine du commerce

D'autres organisations internationales seront invitées à présenter brièvement les études sur le commerce qu'elles auraient réalisées dans les pays en transition en 2010-2011.

Le secrétariat donnera également un aperçu de ses activités concernant les évaluations des obstacles procéduraux et réglementaires au commerce, en mettant en lumière les progrès déjà réalisés, les obstacles rencontrés et les défis à relever à l'avenir.

6. Vue d'ensemble du commerce par la CEE

Il sera également présenté une vue d'ensemble des activités relatives au commerce qui s'inscrivent dans le cadre d'autres sous-programmes de la CEE, ainsi que deux ou trois activités réalisées dans le cadre d'autres sous-programmes qui peuvent présenter un intérêt particulier pour le Comité.

Titre du document	*Cote du document*	*Pour information ou décision*
Vue d'ensemble du commerce par la CEE	ECE/TRADE/C/2011/8	I

7. Rapports des organes subsidiaires

Chaque organe subsidiaire fera rapport sur ses priorités et les difficultés qu'il a rencontrées, et mettra en lumière les activités qu'il a récemment achevées et ses plans pour l'avenir. Les organes subsidiaires présenteront également les décisions qu'ils souhaiteraient soumettre à l'examen du Comité.

a) Facilitation du commerce et transactions électroniques

Le Président du CEFACT-ONU passera en revue les faits nouveaux intervenus depuis la troisième session du Comité du commerce, à savoir les quinzième et seizième sessions plénières du CEFACT-ONU, le programme de travail du CEFACT-ONU pour 2010-2011 et sa mise en œuvre, la reconduction du mandat des groupes permanents du CEFACT-ONU, les recommandations du Comité exécutif concernant le CEFACT-ONU et les progrès accomplis dans leur mise en œuvre, ainsi que la version révisée de la structure, du mandat, du cahier des charges et des procédures du CEFACT-ONU. Il présentera également les décisions qu'il pourrait demander au Comité de prendre, y compris l'approbation du programme de travail du CEFACT-ONU pour 2010-2011, de la reconduction des mandats des groupes permanents et de la version révisée de la structure, du mandat et du cahier des charges du CEFACT-ONU.

Titre du document	*Cote du document*	*Pour information ou décision*
Rapports du CEFACT-ONU sur ses sessions plénières de 2009 et de 2010	ECE/TRADE/C/CEFACT/2009/8 ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/4	D
Programme de travail du CEFACT-ONU: 2010-2011	ECE/TRADE/C/CEFACT/2009/17	D
Reconduction du mandat des groupes permanents du CEFACT-ONU	ECE/EX/2010/L.9 EXCOM/CONCLU/34	D
Recommandations du Comité exécutif concernant le CEFACT-ONU et progrès dans leur mise en œuvre	ECE/EX/4 EXCOM/CONCLU/33 EXCOM/CONCLU/39 ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/2/Add.1 ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/2/Add.2	I
Version révisée de la structure, du mandat, du cahier des charges et des procédures du CEFACT-ONU	ECE/TRADE/C/CEFACT/2010/15/Rev.2	D

b) Politiques de coopération en matière de réglementation et de normalisation

i) Le Président du Groupe de travail des politiques de coopération en matière de réglementation et de normalisation (WP.6) présentera les progrès récemment accomplis dans le domaine de la coopération en matière de réglementation;

ii) Faisant suite à la demande formulée par la Fédération de Russie au cours de la réunion du 4 mars 2011 du Bureau élargi, le Comité est invité à débattre d'une question soulevée au cours de la session de 2010 du WP.6

(ECE/TRADE/C/WP.6/2010/20, par. 48). Il s'agit de savoir s'il est approprié de débattre, dans le cadre du WP.6, de l'incidence du règlement REACH de l'Union européenne sur le commerce régional;

iii) Après la création du Groupe d'experts de la gestion du risque dans les systèmes de réglementation (GRM) et l'approbation de son mandat à la vingtième session du Groupe de travail, le WP.6 demande officiellement au Comité du commerce de donner son accord à la création du groupe, pour qu'elle soit approuvée définitivement par le Comité exécutif de la CEE.

Le mandat du Groupe d'experts est reproduit dans une annexe du document ECE/TRADE/C/WP.6/2010/2.

Titre du document	*Cote du document*	*Pour information ou décision*
Rapport du WP.6 sur ses sessions de 2009 et de 2010	ECE/TRADE/C/WP.6/2009/19 ECE/TRADE/C/WP.6/2010/20	D
Rapport de la Conférence de 2009 sur l'évaluation et la gestion du risque	ECE/TRADE/C/WP.6/2010/2	D

c) Normes de qualité commerciale des produits agricoles

Le Président du Groupe de travail des normes de qualité commerciale des produits agricoles (WP.7) présentera les récentes réalisations du Groupe de travail et en particulier des informations à jour sur la coopération avec l'OCDE.

Titre du document	*Cote du document*	*Pour information ou décision*
Rapports du WP.7 sur ses sessions de 2009 et de 2010	ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2009/9 ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2010/4	D

8. Examen des activités de renforcement des capacités

Le secrétariat présentera les récentes activités de coopération technique en insistant tout particulièrement sur les projets et résultats concrets concernant l'harmonisation des données du commerce international et la facilitation du commerce dans les pays en transition, ainsi que les normes de qualité des produits agricoles.

Titre du document	*Cote du document*	*Pour information ou décision*
Rapport sur les activités de renforcement des capacités et de mise en œuvre	ECE/TRADE/C/2011/10	I

9. Programme de travail

Le Comité approuvera son programme de travail pour 2012-2013, y compris ses travaux futurs concernant les évaluations des besoins en matière de commerce.

Les modifications à apporter au programme de travail du Comité du commerce à la suite des recommandations du Comité exécutif (voir point 4 de l'ordre du jour) seront présentées pour approbation.

Les plans d'évaluation biennale pour 2010-2011 et le rapport d'évaluation biennale pour 2008-2009, qui ont été approuvés par le Bureau du Comité du commerce, seront présentés au Comité pour qu'il donne son accord.

Titre du document	*Cote du document*	*Pour information ou décision*
Programme de travail du Comité du commerce pour 2012-2013	ECE/TRADE/C/2011/2	D
Modifications à apporter au programme de travail pour 2010-2011	ECE/TRADE/C/2011/12	D
Sous-programme relatif au commerce: plan d'évaluation biennale pour 2010-2011	ECE/TRADE/C/2011/9	D
Rapport d'évaluation biennale pour 2008-2009	ECE/TRADE/C/2011/11	D

10. Élection du Bureau

En septembre 2009, le Président du Comité, M. Rob van Kuik (Pays-Bas) a démissionné et M. Malcom McKinnon (Royaume-Uni) a été élu au poste de président pour deux ans afin d'assurer la transition.

M. Hasan Yalçin (Turquie) et M. Alexander Safarik-Pstrosz (République tchèque) ont tous deux démissionné de leur poste de vice-président en 2009. Ces postes sont actuellement occupés par Mme Anna Sidoruk (Fédération de Russie) et M. Georgi Stoev (Bulgarie).

L'élection d'un nouveau président et de quatre vice-présidents pour des mandats de deux ans sera organisée à la fin de la quatrième session.

11. Questions diverses

a) Le Comité approuvera les dates de sa cinquième session;

b) Au cours de sa dernière réunion, en mars 2011, le Bureau élargi a examiné la version révisée et approuvée du règlement intérieur du Comité du commerce, qui reprend des propositions de la Fédération de Russie ainsi que les modifications à apporter au programme de travail à la suite des décisions du Comité exécutif. La version révisée du règlement intérieur est présentée au Comité pour approbation.

Titre du document	*Cote du document*	*Pour information ou décision*
Comité du commerce: Directives et procédures	ECE/TRADE/C/2011/13	D

12. Adoption des décisions

Le Comité adoptera les décisions prises pendant la session. Le rapport final de la session sera élaboré par le secrétariat, après la session annuelle, conformément aux procédures établies par le Comité.

III. Calendrier provisoire

Date	*Heure*	*Point de l'ordre du jour*	*Description*
14 juin 2011	10 h 00-10 h 10	**1**	**Adoption de l'ordre du jour**
		A	**Débat commun de haut niveau du Comité du commerce et du PNUD: réalisations et défis à relever concernant le commerce et le développement dans le Caucase du Sud et la partie occidentale de la CEI**
	10 h 10-13 h 00	2	Priorités de l'aide pour le commerce dans le Caucase du Sud et la partie occidentale de la CEI: informations tirées des évaluations des besoins nationaux
	13 h 00-14 h 00		Séance informelle: indice de performance logistique et indicateurs «Doing Business» de la Banque mondiale
		3	Le Bélarus au premier plan
	15 h 00-16 h 50	3.1	Évaluations des priorités en matière de développement du commerce et d'aide pour le commerce au Bélarus
	16 h 50-18 h 00	3.2	Table ronde sur les possibilités et défis à relever qui apparaissent dans la perspective du développement du commerce au Bélarus
15 juin 2011		**B**	**Débat général**
		4	Un Comité du commerce en plein renouveau
	10 h 00-10 h 30	4.1	Progrès dans la mise en œuvre des recommandations adoptées par le Comité exécutif à sa réunion de février 2010
	10 h 45-11 h 15	4.2	Aide pour le commerce dans les pays participant au programme SPECA et d'autres pays en transition
		5	Évaluations des besoins dans le domaine du commerce
	11 h 15-11 h 30	5.1	Évaluation des besoins du Bélarus dans le domaine du commerce: questions découlant du débat commun de haut niveau du Comité du commerce et du PNUD
	11 h 30-11 h 55	5.2	Indicateurs des résultats commerciaux établis par la Banque mondiale: signification pour les pays en transition

Date	*Heure*	*Point de l'ordre du jour*	*Description*
	11 h 50-12 h 15	5.3	Autres évaluations des besoins dans le domaine du commerce
	12 h 15-13 h 00	6	Vue d'ensemble du commerce par la CEE
		7	Rapports des organes subsidiaires
	15 h 00-15 h 30	7.1	Facilitation du commerce et transactions électroniques
	15 h 30-16 h 00	7.2	Politiques de coopération en matière de réglementation et de normalisation
	16 h 00-16 h 30	7.3	Normes de qualité commerciale des produits agricoles
	16 h 30-16 h 45	8	Examen des activités de renforcement des capacités
	16 h 45-17 h 15	9	Programme de travail
	17 h 15-17 h 30	10	Élection du Bureau
	17 h 30-17 h 45	11	Questions diverses
	17 h 45-18 h 00	12	Adoption des décisions

Annexe

Ordre du jour du débat commun de haut niveau du Comité du commerce et du PNUD: réalisations et défis à relever concernant le commerce et le développement dans le Caucase du Sud et la partie occidentale de la CEI (14 juin 2011)

Heure	*Thème*	*Orateur*
10 h 00-10 h 10	Adoption de l'ordre du jour	
10 h 10-10 h 20	Accueil et introduction	CEE et PNUD
Priorités de l'aide pour le commerce dans le Caucase du Sud et la partie occidentale de la CEI: informations tirées des évaluations des besoins nationaux		
10 h 20-10 h 40	République de Moldova	PNUD
10 h 40-11 h 00	Ukraine	PNUD
11 h 00-11 h 20	Questions et réponses	
11 h 20-11 h 40	Arménie	PNUD
11 h 40-12 h 00	Géorgie	PNUD
12 h 00-12 h 20	Questions et réponses	
12 h 20-12 h 40	Possibilités et défis à relever qui apparaissent dans la perspective du développement du commerce dans le Caucase du Sud et la partie occidentale de la CEI	À confirmer
12 h 40-13 h 00	Questions et réponses	
13 h 00-14 h 00	Déjeuner	
14 h 00-15 h 00	Séance informelle*	
	Indice de performance logistique et indicateurs «Doing Business» de la Banque mondiale	
	Que nous apprennent les indicateurs utilisés par le passé pour les pays en transition? Comment ces pays peuvent-ils mieux apprécier leur situation avec exactitude?	

* En anglais seulement.

Heure	*Thème*	*Orateur*
Le Bélarus au premier plan		
Évaluations des priorités en matière de développement du commerce et d'aide pour le commerce au Bélarus		
15 h 00-15 h 20	Besoins prioritaires concernant l'aide pour le commerce	PNUD
15 h 20-15 h 40	Besoins concernant la facilitation du commerce	CEE
15 h 40-16 h 00	Besoins concernant la coopération en matière de réglementation, l'évaluation de la conformité et l'assurance-qualité	CEE
16 h 00-16 h 30	Questions et réponses	
Tableau ronde sur les possibilités et défis à relever qui apparaissent dans la perspective du développement du commerce au Bélarus		
16 h 30-16 h 45	Plans actuels et futurs en matière de développement du commerce	Gouvernement bélarussien
16 h 45-17 h 30	Perspectives du point de vue des principaux partenaires commerciaux et du secteur privé	Fédération de Russie, Pologne, Chambre bélarussienne du commerce, Chambre de commerce d'un partenaire commercial
17 h 30-18 h 00	Questions et réponses	